

Kunt u deze nieuwsbrief niet lezen? [Klik hier voor de webversie.](#)

A hírlevél magyar nyelvű változatát [itt olvashatja.](#)

Please [click here for](#) the English language version of the newsletter

## 23-05-2011 NAAR NATIONALISME IS TERUG IN CLUJ NAPOCA. ( KOLOZSVÁR )

Afgelopen maandag verdwenen alle welkomstborden met Hongaarse teksten, die bij de ingang van de stad stonden. Tevens werd er gelijktijdig door de gemeente Cluj - Napoca een discriminatieve plaquette bij het beeld van Koning Mátyás geplaatst, een symbool van de Hongaarse bevolking van Kolozsvár gemaakt. Deze anti-Hongaarse plaquette was eerder onderdeel van de pesterijen van de nationalistische burgemeester Funar van Kolozsvár. [U kunt meer lezen in het achtergrond artikel Naar nationalisme in Cluj - Napoca.](#) Ons persbericht is [hier](#) te lezen. We hebben tevens [een brief gestuurd](#) naar Sorin Apostu met het verzoek om afstand te nemen van dit nationalisme, en we hebben hem aangeboden om op onze kosten Friesland te bezoeken, om zodanig een beeld te kunnen vormen van [hoe Nederland de Europese verdragen inzake taalrechten van autonome minderheden respecteert.](#)



## 25-05-2011 TAALARROGANTIE IN TARGU MURES ( MAROSVÁSÁRHELY )



Op de website van de luchthaven van Targu Mures staat geen een woord in het Hongaars en Engels , en bij het personeel is het zoeken naar iemand die een woord Hongaars spreekt. Dit terwijl 80 % van de passagiers Hongaars is. De provincies die het vliegveld bedient, namelijk Maros, Harghita en Kovászna zijn voor respectievelijk 40 % , 90 % en 80 % Hongaars. Als lokale publieke instelling is het gebruik van de Hongaarse taal volgens de Roemeense wet 215 /2001 verplicht in de openbare informatie voorziening. De praktijk van de luchthaven van Marosvásárhely staat verder haaks op het omgaan met de taalbehoeften van de passagiers in West-Europa, zoals dat het geval is in bijvoorbeeld Weeze. Helaas toont de directeur van het vliegveld van Marosvásárhely een diepe minachting voor de taalrechten en de taalbehoeften van de Hongaarse bevolking. [We hebben daarom een brief gestuurd naar de directeur van de luchthaven met het verzoek om een einde te maken aan deze discriminatieve en onwettelijke toestanden.](#)

## **25-05-2011 ANWB PAST LANDKAARTEN ROEMENIE EN SLOWAKIJE AAN.**

[In september 2010 schreven we een brief aan de ANWB](#), waarop we aangaven dat we de hongaarse benamingen in Roemenie en Slowakije misten. Het gebruik van Tweetalige benamingen is vanzelfsprekend voor onder andere de Zweedstaligen in Finland, de Duitstaligen in Italië, de Basken in Spanje en de Welsh in Engeland. De ANWB heeft onze opmerkingen ter harte genomen. De nieuwe – overigens ook zeer nuttige ANWB kaarten, met de Hongaarse benamingen kunnen door leden gratis worden afgehaald. De oude eentalige landkaarten kunt u hier zien voor [Slowakije](#) en [Roemenie](#). Wij danken de ANWB hartelijk voor het opvolgen van onze adviezen.



### CONTACT

[Stichting Eur. Comm. Human Rights Hungarians Centr. Eur.](#)  
KVK 412.11.689 Amsterdam Postbank : 40 78 571  
Postbus 2492 5202 CL 's Hertogenbosch Nederland  
Tel: +31 (0) 87 8724745 Fax: +31 (0) 84 8304217  
[Info@hungarian-human-rights.eu](mailto:Info@hungarian-human-rights.eu)

**AFMELDEN VAN DE NIEUWSBRIEF -UNSUBSCRIBE -LEIRATKOZÁS A HIRLEVELRŐL**

```
<a href="#"
onClick="newwin =
window.open('https://www.all
src="http://www.allegoedoc
style="border:0px;"
alt="ONLINE DONEREN"
```

[Klik hier om u af te melden.](#)  
[Please click here to unsubscribe.](#)  
[Kattintson ide a leiratkozáshoz](#)